

Kéziratok, amelyek nem adtnak vissza ide küldendők: „MURAVIDÉK” szerkesztősége Murska Sobota, Alexandrova c. 16. szám.

Postatakarék számla száma 12980.

Kiadó-tulajdonos: KÜHÁR ISTVÁN.

MURAVIDÉK

Murántul és Muraköz heti értesítője
Informativni tednik za Prekmurje i Medjimurje

Megjelenik minden vasárnap. Előfizetési ára negyedévre belföldön 15 dinár, külföldre 18 Din. Amerikába 20 Din. Hirdetési ár □ cm.-ként: szövegkőzt és nyilttér 1.50 dinár, rendes 1.— Din., apróhirdetés 0.70 Din. és az illeték. Több-
szörinél engedmény.

Az előfizetési bérlet a kifizetett felmondásig fennáll.

IX. Évf.

Murska Sobota, 1930. július 6.

27. Szám.

A helyzet jelenleg.

A huszadik század egyharmadán vagyunk Körülöttünk felkavart hullámok, amit ugyan nem a természet okozta vihar kavart fel, hanem az egyes államok között dúló egyetnemértés. Pedig ha ezen egyetnemkedő államok vezetői valamennyien engednének egy keveset, mily hamar volna kész köztük az egyetértés. Ahelyett, hogy engednének, inkább jobban provokálják egymást. — Ugyan a közmondás azt tartja, „hogy az okosabb enged”, de eme elavult közmondás és a politika nem egyezik össze. Ehelyett inkább ez az új közmondás jön divatba, hogy a gyöngébb enged. Ily formán tehát hiába áhítunk az igazi boldogság — béke után. Pedig bátran lehet mondani, amíg meg nem jó a kölcsönös megértés a nemzetek közt s e megértéssel együtt a béke is, addig nem lehet tudni, hogy melyik oldalon és mikor robbanik föl az a puskaporos hordó, amely lángba borítja a már ugyis korhadt alapon álló vén Európát.

Ma már egyre többen látják Európaszerte, hogy nem soká tartható fenn e zűrzavaros állapot, amit leginkább Trianon okozott nemzefiségi és gazdasági szempontból egyaránt. Biztosra vehetjük, hogy kitör a nagy világegés, de most sokkal nagyobb mértékben mint ezelőtt. Ez a világegés meg fogja tizedelni a népeket, de egyuttal át fogja alakítani Európa térképét is.

Minden jel arra mutat, hogy **háború lesz!** Ott van a legnagyobb bizonyíték: egyes államok nagy fegyverkezése. Tudjuk, ezek az államok nem azért fegyverkeznek, hogy emlékebe rakják ezen gyilkos szerszámokat, hanem azért, hogy minél nagyobb tömeget bírjanak előállítani, a gyíkosságra uszítani. Ha jól megfontoljuk a dolgot látjuk, hogy most nem tudják oly könnyen rászedni a föld népét egy újabb háborúra, mint ezelőtt tették. Lesznek ugyan olyanok még, akik szívesen viszik a börtöket vásárra, de akik már átszenvedték egyszer a világ-háborút, azokat nem lehet valami könnyen s üres ígértekkel rácsodni újabb haszontalan küzdelmekre.

Politikai hírek.

Törvénykezési illetekéről szóló új törvény legfőbb rendelkezései. A bírói jogsegélyt igénybe vevő felek részére a törvény világosan és szabatosan megmagyarázza, hogy minő illetek fizetendők már ez év július elsejétől kezdve. Főbb tudnivalók a következők: *A magán vádra indított büntető ügyekben a törvény azt a jogelvet alkalmazza, hogy minden bírói ténykedés illetek alá esik.* Illetek alá esik minden beadvány, bírósági jegyzőkönyv, felfolyamodás, fellebbezés, felülvizsgálati kérelem és bármilyen fokon hozott ítélet. Újítás az, hogy a jegyzőkönyvek bélyegilletékének nagysága a tárgyalás időtartama szerint igá-

zolódik; és pedig egyes bíró előtt az első tárgyalási határnapon minden megkezdett fél óra 10 dinár, folytatólagos tárgyaláson 20 dinár; társas bíróság előtt az első fél óra 20 dinár, folytatólagos tárgyaláson 40 dinár illetek fizetendő. Fontos tudni még a jogkereső közönségnek, hogy a peres eljárásnál az ítéleti illetek 3000 dinárt meghaladó perérték után az eddigi 3%-al szemben csak 1% lesz, ami nem mint eddig a kereset beadásakor, hanem csak az ítélet meghozatala előtt lesz lerovandó. Ez az intézkedés az új polgári perrendtartás életbe lépte után lesz alkalmazva. Intézkedés van még a csődeljárásra vonatkozóan is.

Küzdeztünk a múltban; de miért? Semmi látszata sincs ennek a véres küzdelemnek más, mint a teljes nyomorúság. Pedig mennyire ígérték, (hogy csak harcoljanak) mert ettől a háborútól fog függni teljes boldogulásunk. S ime itt van most a várya vált boldogulás helyett a teljes nyomorúság, ami egyes emberek elől még a betevő falatot is elvette és elveszi.

Mindezekhez hozzájárul még az is, hogy egyes államok belpolitikája olyat kíván a néptől, amire egyáltalán képtelen. Pl. itt nálunk, ahol nincs meg a szegény népnek a mindennapi kenyere, most még meg akarják fosztani attól a kis örömtől, amit érez, amikor nehéz s fárasztó munka után vagy pihenés közben a saját termésű borából iszik. A sok más baj tetejébe még ezt is elhelyezik, hogy ki kell vágni a nem nemes fajtájú szőlőt. Kivágni vagy beoltani ez a parancs. Beoltanánk ugyan nemes fajtájúra, de ez nem hozza meg minálunk a munka és fáradság költséget. Hasztalan kezeljük a mi vidékünkön a nemesített fajtájú szőlőt akárhogy, azzal nem jutunk sehova, mert a mi vidékünk talaját nem szereti. Vannak egyesek, akiknek van már több száz 6-8 éves nemesített szőlőkéjük. Azok rájöttek, hogy a mi vidékünk talaját nem szereti, mert nekik rendszeres kezelés alatt alig terem valamit. Tehát ily formán sok potya

munkát végeznénk minden haszon nélkül.

Vagy talán azt akarják, hogy kevesebbet igyunk a nemesfajtájú borból, mert ők ugyis jól tudhatják, hogy minálunk ha terem, nem sokat hoz a pincébe. Ami pedig a kivágást illeti kivágni ugysem fogja senki, mert jól tudja, hogy akkor meg lesz fosztva attól az önszeretetbeli cselekedettől, hogy valamikor bort is igyék. Körcs-mában ugyan ihat, de oda pénz kell, pénz — ami még gyufára meg sóra sem telik a szegénynek!

Talán mindnyájan úgy gondolkodunk, hogy megkönyörül rajtuk az ilyen törvényhozó urak szíve és nem vágatja ki a nem nemesfajtájú szőlőt. Ez ugyan lehet, de nem így gondolkodott és gondolkozik a Mindenek Ura, aki, hogy egy esetleges bonyadalmat elhárítson egyes községek szőlőjét elkezdte kivágni. Egyeseket tisztára elverte jégesővel, egyesekére meg ezután jön a sör.

Tehát nem kell senkinek magának kivágni a szőlőt, mert azt elintézi az egek Ura, aki nem nézi, hogy nemes vagy nem nemes fajtájú, Öneki az mindegy.

Ezek után láthatjuk, hogy mily jó volna, ha a népek nemzefiség és rangkülömbőség nélkül megértének egymást, illetve akarnák megérteni egymást. Mert csak *a kölcsönös megértés* hozza meg az igazi boldogságot — *a teljes béket.*

Kodla László

A román király megkoronáztatása. Károly királyt szeptember 20.-án koronázzák meg Gyulafehérváron. A hirt hivatalosan még nem erősítették meg, csak a román ujságok írják.

Görög-török megegyezés. A görög parlament három napi tárgyalás után elfogadta a görög-török egyezményt. Százkilencvenegy képviselő volt jelen a parlamentben s ezek közül tizenkilenc az egyezmény ellen szavazott.

A Rajna vidék megszállási költségei meghaladják a hat és fél milliárd márkát. A megszálló csapatok már teljesen kiűritették a Rajna vidék községeit. A Rajna vidék megszállási költségei a fegyverszünet érvénybe léptétől kezdve 1930. június 30.-ig 6.6 milliárd márkát tesznek ki.

A Habsburg kérdés ez idő szerint nem aktuális. Benes csehszlovák külügyminiszter a következő nyilatkozatot adta: A Kisantant összesége feltétel nélkül ragaszkodik a békeszerződéshez és az ezzel kapcsolatos megállapodások fenntartásához. A Habsburgok visszatérésének kérdése ezidő szerint nem aktuális.

Európai konferencia. Párisban szeptemberben európai konferencia ül össze, mely a nemzetközi vámegegyezményrel, a gazdasági kapcsolatokkal s a Briand féle európai egyesülés tervével fog foglalkozni. A konferencián 14 állam: — Ausztria, Magyarország, Csehszlovákia, Német-, Francia-, Angol-, Görög-, Olasz-, Lengyel- országok; — Német alföld, Románia, Svájc és Jugoszlávia vesznek részt.

Az Európai Egyesült Államok tervével szemben bizalmatlanság nyilvánul meg. Már az eddig nyilvánított nézetek is kizárják azt, hogy egységes vélemény alakuljon ki az Európai Egyesült Államok Briand-féle terve körül. Az a Franciaországban hangoztatott eél, hogy az európai szövetekezés főként Amerika ellen irányuljon, elriasztotta Németországot, amely Amerikával jóban akar maradni. Franciaországnak viszont más irányú kívánságai Németország, Magyarország és Bulgária ellenállását vonják maguk után.

— **Tűzoltó-mulatság.** A dolnja-lendavai önk. tűzoltó egyesület jun. 29.-én tartotta meg jósikertült kertimulatságát a Tkálec-féle kertben. Bár az idő fenyegette a mulatság sikerét, mégis sokan résztvettek benne. Voltak vendégek Ljutomerből és Csakovecéről. A zenét a goricsáni tűzoltók jól felkészült fúvós zenekara szolgáltatta. A mulatság a reggeli órákban ért véget, igen vidám hangulatban.

— **Hordó mértékhitelítés Murszka Szobotán.** Értesítjük az érdekelteket, hogy a hordóhitelítés Murszka Szobotán július hó 14. és 15.-én fog megtörténi a Siftár malommal átellenben levő állami hitelítő hivatalban. Egyben tudatjuk az érdekeltekkel nehogy büntetés alá essenek a pénzügyőség részéről, — hogy a mindenkor hordóhitelítés csak három évi időtartamra szól, s azután újabb hitelítésnek kell a hordókat alávetni.

— **Szokol Tombola.** A murszka-szobota Szokol egyesület vasárnap július 6.-án délután fél 3 órakor Szokolszki Dómnál tombola játékot rendez. Egy jegy ára 3 Din. Nyeremények: 1) 2000 dinár készpénzben, 2) egy varrógép, 3) egy bicikli, 4) egy szobára való butor, 5) egy öl tűzfű, 6) egy zsák liszt és ezenkívül ezernél több nagyon szép kisebb nyeremény. Aki nyerni akar, jöjjön Murszkába és vegye meg a szerencsáját 3 dinárért!

— **Leforázta mindkét lábát a dolnja-lendavai uradalmi intézőné Schulte Vukoslávné, 6 nagysága.** Szerencsére a földszinten lakó főszolgabíróék a lármára azonnal segítségére teremték, a forró befőtt cseresznye tömeget a harisnyával együtt lerántották a fájdalomtól elájult szép asszonyról és így az égési sebek életveszélyességét elhárították. Igaz szívvel kívánjuk mielőbbi meggyógyulását és hogy a sebek ne fájjanak.

— **Halálozás.** Tragikus körülmények között elhunyt Kulcsár Ferenc a dolnja-lendavai „Našica” Rt. fiatal tisztviselője. — A Mursko Središče és Vratisinec közötti pályatesten találták meg június 25.-én a hátán és fején erős zúzódásokkal éktelenítve. Teme-tése 27.-én volt Dolnja Lendavan nagy részvét mellett. A halál okának felderítése ügyében folyik a hatóság nyomozása, hogy megállapítsák, büntény, vagy véletlen szerencsétlenség áldozata lett-e a fiatal tisztviselő.

— **Kinevezések.** Korovci községben Bernard Josip képviselő test. tag helyébe Guttman Anton került Sresko načelstvo M. Sobota Preds. št. 222/3—27. június 1930. — Sv. Juri községben Bokán Franc községi előjáró helyébe Donosa József tétellett Bokán további is községi képviselő testületi tag marad. (Sresko načelstvo M. Sobota Preds. br. 228/3.—27. június 1930.)

— **Lődijazás.** F. é. aug. 19.-én 10 órakor Beltincén egész Prekmurjére kiterjedő lődijazás lesz. Csakis a legjobb hidegvérű lovak, amelyekről a fedezetési igazolvány bizonyítja, hogy állami vagy engedélyezett magánmentő-

származnak lesznek megbíráva. A bírálat és díjazás négy csoport szerint lesz beosztva és pedig: 1.) **Kancák csikaikkal** 4 éves kortól fölfele; a csikókról a fedezetési igazolvány felmutatandó. 2.) **Fiatal kancák** 3 évesek és az olyan 4 évesek, amelyek befedeztettek. 3.) **Csikók** 1 és 2 évesek. 4.) **Méucsikók** 1 és 2 évesek de csak a legjobbak és legszebbek. (Sr. nač. M. Sobota. 6211/1—25. június 1930.)

— **Prekmurjében is megünnepelték Vidovdánt.** Murszka Szobotán már kora reggel zászlókkal díszítették a házakat, a katonaság kivonult a templom előtti gesztenyisbe, a templomban nemcsak a hivatalnokok voltak jelen akik ájtatosan hallgatták a kanonoktól tartott szentmisét, hanem prekmurjeiek is. Tizenegy óra tájban az Istentisztelet bevégeztetett a katonák is haza vonultak, de a község csak harmadnap vonta be a zászlókat a házakról.

— **A prelogi forradalmi fosztogatók, a bíróság előtt.** A csakoveci törvényszék polgári tanácsa Marusics tanácselnök, Cezarec és Cárics törvényszéki bírók vezetésével, a napokban hallgatott ki számtalan tanut a Dr. Reményi féle perben, akit 1918.-ban teljesen kifosztottak. Mint ismeretes dolog egy amneszcia rendelet alapján a bűnösöket bünygyileg nem lehet elítélni, az elkövetett kárt azonban kötelesek megtéríteni. A nagyszámú vádlottra való tekintettel a törvényszék a prelogi járásbírószágon tárgyalja az ügyet. Egy ízben már a tetteseket, a napokban pedig nagyszámú tanut hallgatott ki a bíróság. A tanúk egy részét, valamint számtalan meg-nem jelent tettest, az őszi szezonban fogja a bíróság kihallgatni. Hasonló ügyben már hozott egy ítéletet a csakoveci törvényszék, amikor az orehovicai Nemsics kereskedő kirablóit ítélte el a kár megtérítésére. Az ügy befejezésének és ítéletének meghozatala iránt nagy az érdeklődés, mert számtalan kereskedőt és magánost fosztottak ki. A per Dr. Reményi csakoveci ügyvéd maga vezeti, míg a vádlottakat Dr. Odics csakoveci és Dr. Lalic prelogi ügyvédek védik.

ORSZÁG-VILÁG.

— **Öt csehszlovák repülőgép tűnt el Prága és Beograd között.** Az öt gép közül három katonai gép volt és benzín hiány miatt Bécsújhelynél leszállottak, de másnap folytatták utjukat. A légi flotta a beográdi Szokol ünnepekre igyekezett, de utóbb Bécsújhely és Zágreb közötti uton ismét nyomuk veszett.

— **A „Calmette” oltások kicsi áldozatai.** Lübeckben egy szanatóriumban beteg csecsemőket Calmette-szériummal oltottak be s az így gyógykezelt kisdetek közül eddig összesen negyvennégy meghalt. Az egészségügyi hivatal jelentése szerint még 69 csecsemő beteg, 74-nek az állapota javult, 64 még orvosi megfigyelés alatt áll, habár meggyógyultak.

— **Tengerbe dobott utasok.** Egy görög hajó matrózai fellejtették a

kapitányukat, hogy amikor a gőzös elhagyta Huesva spanyol kikötőt, a kapitány elrendelte, hogy a hajón talált három potya utast dobják a tengerbe. A parancsot teljesítették, de ekkor a kapitány felesége fegyverrel a kezében, kényszerítette férjét, hogy adjon parancsot a mentő csónakok lebocsátására. Ez meg is történt, de a három vízbe dobott ember közül csak kettőt sikerült kimenteni, a harmadik a tengerbe fulladt. Gentsben a kapitány rendőr kézre került s megkezdtek kihallgatását.

— **Elfogták Kun Béla unokaöccsét.** Besszarábiában a Dnyeszter partján a határ őrök éjjel elfogtak egy fiatal embert, aki át akarta uszni a folyót, hogy Oroszországba juthasson. Kihallgatása alkalmával elmondta, hogy Smol Jánosnak hívják és Kun Bélának unokaöccse. Amikor idején részt vett a magyarországi kommunista mozgalomban, majd Csehszlovákiába szökött, onnan Romániába került, innen meg Oroszországba akart átszökni. Smolt letartóztatták és átadták a kisenevi ügyészségnek.

— **Sortűz a munkásokra.** Brassó megyében — Romániában, — Bohus községben a posztógyár több ezer munkása sztrájkba lépett. Szombat napon a munkások a gyárigazgatóság épületé elé vonultak, ahol már katonaság és csendőrség várta őket. Amikor a munkások fenyegetően viselkedtek, a karhatalom parancsnoksága tüzet vezényelt. A helyszínen száz sebesült maradt, kik közül körülbelül nyolcvannak az állapota igen súlyos. A halottak számát még nem állapították meg. A csendőrség eddig több mint kétszáz sztrájkolót tartóztatott le.

— **Amerikában — Csikágóban — a múlt héten 41 fokos hőség volt, hat ember halt meg hőgutától egy nap alatt.**

— **A „Graf Zeppelin” a napokban séta utazást végzett Szibéria felett.** Az utazáson a személyzetén kívül negyven utas vett részt.

— **Népszámlálás Albániában.** A napokban fejezték be Albániában a népszámlálást, mely szerint a lakosság száma egymillióháromezer.

— **Megölte a rum.** Matore Rudolf zágrebi bádósgosogéd egy vendéglőben fogadott, hogy egyszerre megiszik egy liter rumot. A fogadás megkötése után a bádógos segéd a rumot meg is itta, de azután elkéült, összerogyott s kórházba kellett szállítani. A következő napon meghalt anélkül, hogy magához tért volna.

— **Romániában Jassy megyét elverte hatalmas jégeső.** A kár ötven százalék. Segély akció indult meg.

— **Női bíró elnökölt egy berlini esküdszéki tárgyaláson.** Németország első törvényszéki bírója Spitzer kisasszony, ki most mint első elnökölt törvényszéki tárgyaláson és ezt a hivatását közmegelegedésre töltötte be. Az esküdtek sorában két nő foglalt helyet.

— **Egy amerikai fegyenc igen fontos aviaticai találmánya.** Illinois

államban Joliet város fegyházában van egy fegyenc már tizenöt év óta, s még tizenhárom éve van hátra. — Valami korszakalkotó találmánnyal lepte meg a fogház igazgatóságát. Megállapították, hogy szenzációk találmányáról van szó. A fegyenc már nagy összegű ajánlatokat kapott, de ő szabadságát óhajtáná visszanyerni találmánya fejében. Alig remélhető azonban, hogy ügyét kedvezően intéznék el, mert az Egyesült Államok törvényei még ilyen rendkívüli esetben sem hajlandók kegyelemben részesíteni az elítélteket. — A találmány egy új féle repülő modell.

— **Az Atlanti Óceán átrepülése.** Kingsford Smith ausztrali kapitány Dél Keresztje nevű repülőgéppel szerencsésen átrepülte az Atlanti Óceánt. Angliában, Dublin mellett szállt fel, hogy Európából Amerikába repüljön. Az utazás végcélja Newyork volt, de üzem anyag hiányában kénytelen volt a repülő az új foundlandi Race kikötő városnál leszállani. A repülő gépen még három utas volt, köztük egy rádió távirász. Az egész utazás huszónhat óráig tartott s ezzel az északi Atlanti Óceán átrepülése keletről-nyugatra másodszer is sikerült. Először 1928.-ban a német Bremen gép repülte át az Óceánt, de ez sem juthatott Newyorkba.

Szerkesztő üzenete.

Mirschon Miki urnak Prelog. Amidón szívből üdvözlöm Önt, hogy szíves volt elfogadni a felajánlott munkatársi segítséget, kérem a jó Istent, adjon a természet nagy ereje Önnek kedvet, kitartást a nemes munkálkodásához Kiemelni vélem, hogy mi se vallást, se nemzetiséget, se fajt, se nyelvet nem veszünk irányadónak, hanem csak az emberek jóságát. Csak jó és rossz embert ismerünk! Elvünk a rossz embert nem gyűlölni, hanem megjavítani. Ezek után a képzeletben az összetartás szimbolumaként nyújtom kezemet s kérem segítsen nekünk jó szívvel, ahogy és ahol tud. Szeretettel köszöntöm!

Pék tanoncnak jobb házból való fiu felvételik. Bővebbet a Prekmurska tiskarnában.

Najfalejša Autotaksa

MURSKOJ SOBOTI je pri



KUCAN IVAN mehanikari

Cena za km. 3.50 D.

Torma.

A kellemetlen látogató.

— „Itthon van Savanyu ur, — bemehtek hozzá?”

— „Megnézem s megkérdem tőle.”

— Sajnálom, kérem, azt mondta, hogy alszik.

A rendőrségen.

„Kérem, itt van egy fénykép, tessék ezzel megkeresni az anyósomat, aki eltűnt.”

A rendőrtiszt megnézi a képet.

„Igazán csodálom, szegény barátom, hogy egyáltalában keresteti.”

Megbizatás.

„Egy autót kérek kiküldeni a déli vonathoz a feleségemért; — de pontosan ám! — Itt van 30 dinár, előre fizetve.”

— „És ha nem jön meg Önagysága?”

— „Akkor a soffőr 60 dinárt kap.” —

A szesztilalomellenes liga budapesti kongresszusa.

Budapesten a nemzetközi szesztilalom ellenes liga kongresszust tartott, amelyen külföldről száznál többen vettek részt. —

Pezsgő, konyak, likőr gyárosok jöttek el Angol-, Francia-, Németországból, Ausztriából, Jugoszláviából, Dániából és Európa többi országaiból.

A szokásos ünnepélyes külsőségeken kívül érdekes előadásokat lehetett hallani, amelyek mind a szesztilalom érveinek megdöntését célozták.

Arbonthont William, londoni orvosprofesszor adatokkal bizonyította be és kimutatta, hogy azokban az országokban, ahol szesztilalom van, a bűnesetek száma egyenesen növekszik, míg a többi államokban csökken. És itt nem csak az apró bűnök, kihágások értendők, hanem a legnagyobb bűnesetekről van szó! — Kijelentette az angol tudós a szesz italok gyógyító hatását s hangsúlyozta, hogy az észszerűen alkalmazott szesz ital már több emberéletet mentett meg, mint bármely egyéb gyógyszer. Azt mondotta a tudós professzor, hogy a szesz italok észszerű használata többet ér az országok egymásközötti érintkezésében, mint a világ legjobb diplomatáinak működése.

Egy tudós francia egyetem orvostanár Dr. Portmann bizonyította, hogy ha az egészséges lovak táplálékához a munka megkezdése előtt egy órával kevés bort adunk, azok sokkal több munkát fognak kibírni, anélkül hogy egészségük hiányt szenvedne. Adatokkal bizonyította, hogy egy normálisan táplálkozó ember-

nél háromezer kaloria szükséglethez tizenhét százalék alkohol férhet, mert a bor például egy alakban táplálék, meg gyógyszer is s azért klinikákon a legkiválóbb gyógyítószer közé tartozik.

Meg van állapítva, hogy a szesztilalom minden országban csak kár okozott, mert előidézte a csalást, csempészt, a káros, ártalmas összetételű italok gyártását és ezek titkos fogyasztását. Az alkoholelles törekvések tehát nem szolgálnak az emberiség javára s épen ezért a kongresszus felkér mindenkit, minden egyént és minden szervezetet, hogy támogassák a ligát az emberi jogok megvédésére irányuló harcában.

Közgazdaság.

Állattenyésztési szervezkedés Prekmurjében.

Az állattenyésztés célirányos emelése csakis a tenyésztők megválasztásával (szelekció-val) lehetséges. E ténykedések, melyek egyesületekben gyakoroltatnak főleg a törzsfajták megszerzésében és a tej ellenőrzésben nyilvánulnak (persze csakis fejős állatokról van szó. Szerk.)

Ezt a munkát Prekmurjében is meg kell szervezni, mert a gazdák a jó ápolással és a körülmények szerinti jó takarmányozással egy igen szép helyi típust szemlyetarka szimmentali szarvasmarhát tenyésztettek maguknak.

Az első szervezkedés 1928-ban Nedelicán kezdődött, 1929-ben Puconcin, Moravcin, Tesanovcin folytatódott, ez évben pedig Strukovcin, Predanovcin, Vučja Gomilán és Dolnja Lendaván történik a szervezkedés.

1929-ben lezart tejellenőrzés, amely az első teljes évi tejellenőrzés a Drávában, területén a szimmentali fajtára Nedelicán a következőképen zárult: A legtöbb tejet 4016 liter adta a 13 számú Györkös István tulajdonát képező tehén, az utána következő Horvát Verona 33 számú tehene, amely 3021 liter adott s végül ezt követte Sömen József 30 törzskönyvi számú tehene 2752 literrel.

Az átlagos tejhozam: 1888 liter volt.

Remélhető, hogy célirányos tenyésztéssel a tejtermelést még szebb eredményre fogják vinni a gazdák. Ez év őszén két kicsi kiállítás megtartására történnek az előkészületek, amelyre a törzsfajták megismerésére kiállítatnak nevezetesen Nedelicán és Puconcin. (Szerk. M. Sobota 5119 1-16. jun. 1930.)

Magyarországon a rendes időnél két nappal előbb megkezdtek az árpa cseplését. Az első cseplés eredménye téli árpanál 1200 négyszögletes magyar holdakon 700-800 kiló között változik.

Korlátozzák a bevándorlási kvótát az Egy. Államokban. Az Egyesült Államokban a jövő évben ismét korlátozni fogják a bevándorlási kvótát. A további csökkentés ötven százalékos lesz s az összes külföldi államokra fog vonatkozni. Az európai földművesek bevándorlását pedig teljesen meg akarják szüntetni tekintettel a nagy mezőgazdasági válságra. Általában az indoklás a nagy munkanélküliség, amelyen csak a bevándorlás, csökkentésével lehet segíteni.

Az új gabona ára. Tekintettel arra, hogy a világpiacón óriási készletek vannak felhalmozva: régi gabonából, az árak emelkedése a mostani alacsony állásról nem remélhető. Valamennyi fogyasztó államban megnövekedett a termelés s mivel az 1929 évi termés jó volt, ennélfogva az új termés árait a meglevő készletek lerontják. Minden valószínűség szerint a készletek még nagyobbak, mint a mennyit számszerűleg ki tudnak mutatni.

SPORT.

Tennis.

Čakovečki Športski Klub Čakovec — Akademiški Tennisklub Zagreb.

A múlt vasárnap jun. 22-én Zágrebben az Országos Tennis csapatbajnokság 4-dik fordulója került lejátszásra a fent nevezett csapatok közt, amelyet Zágreb 6:1 arányban biztosan nyert. Čakoveciek egyetlen pontját a legfiatalabb játékosuk Punčec nyerte, aki 2 évvel ezelőtt még labdaszedő volt és ma egyike a legjobb játékosoknak számít, aki biztos stílusos játékkal győzte le a zágrebi angol konsult Mr. Bullockot 6:3 és 7:5 arányban.

Részletes eredmények a következők:

Single.
Legenstein-Kukuljeric Jugoslavija ifj. bajnoka 4:6 1:6

Sočić-Brigić 1:6, 1:6

Kopjar-Platzer 0:6, 3:6

Double.
Dr. Franetović, Punčec-Bullock, Würth 1:6, 4:6

Bayer, Sočić-Hagenauer, Kukuljerić 1:6, 2:6

Double hölgyek részére,
Heitzler Verica-Antolhoriené 0:6, 1:6.

Barátságos Tennisverseny Ptujban elmúlt vasárnap jun. 29-én került lejátszásra a ČSK. Čakovec és Slovenski Tennisklub Ptuj között, melyet a Čakoveciek 4:3 arányban győztek.

Részletes eredmények:

Single.
Punčec-Sahotnik 6:0, 6:2

Legenstein-Honvety 6:3, 6:2

Sočić-Klein 0:6, 3:6

Bayer Jurko 2:6 2:6

Double.
Legenstein, Punčec-Sahotnik, Honvety 6:3 4:3 0:3

Sočić, Bayer-Klein, Jurko 0:6, 6:4 2:6

Döntő a nap győzelméért, amely igen erős és érdekfeszítő volt
Legenstein, Punčec-Sahotnik, Honvety 6:2, 6:2, 6:1 biztos győzelemmel végződött.

Jobb házból való fiúk 2
pék tanulóknak felvétetik
Pollák pekarna M. Sobota.

Az „OBČINSKA HRANILNICA“

v MURSKI SOBOTI

(községi takarékpénztár) igazgatósága értesíti az érdekelteket, hogy az intézet a város házában levő új helyiségébe költözött át, ezen intézet bekebelezésre, váltóra és kezesekre a legolcsóbb kamattal melletti kölcsönöket folyósítja.

A betétek legbiztosabban vannak elhelyezve, azért az árvapénzek és hivatalos betétek is csak ezen intézetnél helyeztetnek el.

Jó karban levő zongora jutásan eladó GORNJA LENDAVÁN a 1. gyógyszerertárban.

HALLÓ! HALLÓ!

ANA ČOR bőségeskedésében

MURSZKA SZOBOTÁBAN

ALEKSANDROVA CESTA 2.

kaphatók a legjobb cseh gyártmányú gépszijjak mindenféle szélességben. Minden darab szíjjért a gyár garantál.

Ugyanottan kaphatók mindennemű bőr és cipész kellékek a legjobb minőségben és a legolcsóbb napi áron.

MODERNI AUTO!!

NOVA

AUTOTAKSA!

TRAUTMANN FRANC

MURSKA SOBOTA.

Telefon broj: 30.

MODERNI AUTO!!

Rádiók

rádió alkatrészek

akkumulátorok

legjobb kerékpárok

világhírű varrógépek

jutányosan kaphatók

Nemecz János

vás- és géphorvát

Murska Sobota.

Terjessze és olvassa

a „Muravidék“-et!